



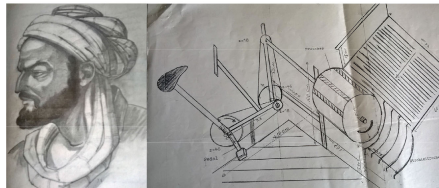
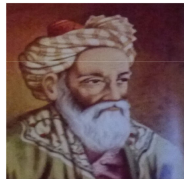
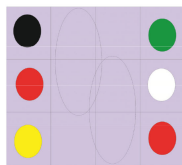
A. Karim Rakei (Autor)

**Wörterbuch der Wissenschaften - Fachwörterbuch  
für Medizin, Verwaltungs- und Rechtswissenschaften**  
Deutsch - Persisch

**Wörterbuch der Wissenschaften**

Deutsch - Persisch **Band 2**

für Medizin,- Verwaltungs- und Rechtswissenschaften



A. Karim Rakei (Dr. Ing. sc. Agr.)



Cuvillier Verlag Göttingen  
Internationaler wissenschaftlicher Fachverlag

<https://cuvillier.de/de/shop/publications/7238>

Copyright:

Cuvillier Verlag, Inhaberin Annette Jentsch-Cuvillier, Nonnenstieg 8, 37075 Göttingen,  
Germany

Telefon: +49 (0)551 54724-0, E-Mail: [info@cuvillier.de](mailto:info@cuvillier.de), Website: <https://cuvillier.de>

|  |   |
|--|---|
| <h1>A</h1>                                     |   |
| A- Buchstabe- alef                             | الف- آ  |
| A- Zeichen für Verneinung- wie- Abiose- Leblos | آ- علامت نفی کردن یک عمل- آبیوز، بی جان       |
| Aab- Wasser- Farci- Sprache-                   | آب-   |
| A-anästhesie- Unempfindlichkeit                | داروی بی تاثیر برای بیهوش کردن، آ آنستزی      |
| Ab und zu Mal-                                 | هر از گاهی                                    |
| Ab und zu mal- nicht ständig-                  | لحظه ای-وقتی- زمانی                           |
| Abasie- Unfähigkeit zu gehen- Abatisch         | ناتوانی در قدم برداشتن، آ بازی                |
| Abbau- Entartung- Degeneration                 | از بین رفتن عملکرد، تجزیه شیمیایی             |
| Abbild- Beispiel – (massaal)                   | مثال- امثله مثل                               |
| Abbrechen- von Gespräche                       | قطع کردن- مذاکرات                             |
| Abbringen –Person- jemanden                    | منصرف کردن یک شخص                             |
| Abdomen- Bauch-                                | ناحیه شکم، تنه بدن حشرات                      |
| Abdominal- Bauch- (batn-)                      | بطن- شکم -بطنی                                |
| Abdominal- Koliken                             | ناحیه شکم ،کولیک                              |
| Abdominal- Schmerzen                           | شکم -درد در ناحیه شکم                         |
| Abdominal-Bauch- Unterleib                     | ناحیه شکم، مربوط به شکم                       |
| Abduktion- Bewegen                             | حرکت دادن عضوی از بدن                         |
| Abduktion- Wegführen                           | فاصله گرفتن عضوی از بدن توسط ماهیچه های حرکتی |
| Abduktor-                                      | ماهیچه حرکت                                   |

|  |   |
|--|---|
| Abziehmuskel   | دهنده اندام دورکننده از بدن   |
| Abend- Abend essen   | عشاء- سرشب- شام   |
| Abend- Nacht- abendstunde                                  | شام- شب- سرشب- عشاء-  |
| Abendessen- er ist bei abendessen- dinner                  | شام خوردن- شام خورد- اكل العشاء- تناول العشاء                       |
| Abendschein- Abendssonne                                   | شامگاه -  |
| Abergläuber- Person  | موهوم پرست- خرافاتی   |
| Abfahren- Abfahrt-   | کوچ- رحیل-عزیمت- حرکت   |
| Abfahren- Abfahrt-   | عزیمت کردن- عزیمت-وقت حرکت برای سفر-شخص                             |
| Abfahrend- Gehend- Person-                                 | عازم- شخص   |
| Abfall- Druck  | کاهش فشار   |
| Abfallprodukt- Radioaktiv                                  | مواد زاید اضافی- آشغال- رادیواکتیو                                  |
| Abfallproduktion-  | تولید مواد زاید، تولید آشغال  |
| Abfallstoff  | مواد زاید- اضافی  |
| Abfassung des Vertrages                                    | نوشتن- قرارداد  |
| Abführende Mittel- erweichende Mittel- (molaijen)          | ملین- داروی اسهال-  |
| Abfuhrmittel- (moshel)                                     | مسهل- داروی اسهال   |
| Abfuhrmittel- Medikamente                                  | مواد خارج کننده محتوی دستگاه گوارش، داروی نرم کننده معده، مواد مسهل |
| Abgekürzt- Buchstaben - mollakhas                          | ملخص-مختصر-حروف اختصاری   |
| Abgelaufen- Termin- (monghazi)                             | منقضی- سر آمدن وقت  |
| Abgeleitet- Gezogen- (maikhoos)                            | ماخوذ-  |
| Abgeleitet- hergeleitet- Derivat- Derivatium - (moschtagh) | مشتق- داروی مشتق  |
| Abgesondert-   | مجزا کردن- جدا  |



|  |  |
|--|--|
| Trennen  | کردن   |
| Abgewöhnen-  | ترک عادت کردن-                               |
| Abgrenzen- Zeitskala                                     | درجه بندی زمان با محدودیت                    |
| Abgrenzen-<br>Abgrenzung- durch-                         | محدود کردن محدودیت                           |
| Abguss- abdruck  | قالب ریختن- دستگاه                           |
| Abguss- Zahnabdruck                                      | قالبگیری دندان                               |
| Abhalten- Sitzung  | منعقد جلسه                                   |
| Abhängig- anvertraut<br>-Person                          | موکل- موکل                                   |
| Abhängig sein von<br>drogen- Süchtig-<br>Person- mootaad | معتاد- بمواد مخدر- مدمن                      |
| Abhängig- von-<br>(mannoot)                              | منوط- منوط به-                               |
| Abhören-Herzklopfen<br>Stethoskop- Hörrohr               | گوش دادن ضربان قلب با دستگاه گوشی، استتوسکوپ |
| Abhörgerät-<br>Steteskop                                 | گوشی پزشکی، دستگاه                           |
| A-biose-<br>Lebensunfähigkeit-<br>Leblos                 | آ-بیوز- بی جان- عدم توانایی زیستن            |
| Abkömmling –<br>Derivat                                  | داروهای مشتق از داروهای دیگر                 |
| Ablaktion- Absitten                                      | قطع کردن شیردادن به کودک                     |
| Ablation-<br>Probeentnahme                               | نمونه برداری- برش و برداشت                   |
| Ablation- Schnitt-und<br>Entnahme                        | برش و برداشت نمونه                           |
| Ablauf- den<br>Ultimatum                                 | تمام شدن مهلت                                |
| Ablauf der Zeit  | گذشت زمان                                    |
| Ablaufen- Termin   | آنقضای وقت- سرآمدن وقت                       |
| Ablaufen- Vertrags-<br>Ablauf- Termin                    | سرآمدن وقت- آنقضای وقت                       |
| Ablehnen –<br>Ablehnung                                  | تعرض- الاعتداء                               |
| Ablehnung-   | الاعتداء- تعرض                               |
| Ablenken-<br>Ablenkungsmanöver                           | منحرف کردن- انحراف شده-                      |
| Abmachen–<br>Abmachung                                   | قرارداد- پیمان- عهد- میثاق                   |
| Abmachen–sich- an<br>eine Abmachung                      | برسرقول خود وفا دار بودن                     |

|  |  |
|--|--|
| halten   |  |
| Abmachung-   | میثاق- پیمان- عهد                                    |
| Abmagerung-<br>Magersucht                          | لاغرشدن- بعلت عدم تغذیه، کاهش وزن تا سرحد مرگ بیماری |
| Abnutzen- Knochen-<br>Detritus                     | ساییدگی، از بین رفتن استخوان                         |
| ABO- System Blut-<br>gruppe-(A-B-AB-O)             | گروه خون، - زمره- دمویه                              |
| Aborativ- Abortus-                                 | رشدناقص - سقط آور- جنین مرده                         |
| Aborativ- Abortus-<br>Mittel-                      | جنین مرده- رشدناقص نطفه - سقط آور -                  |
| Abort- Fehlgeburt-<br>Abortivum                    | داروی سقط جنین                                       |
| Abort- W.C.  | بیت الخلا  |
| Abortiv –<br>Krankheiten im Keim<br>ersticken      | از بین بردن بیماری درنطفه، درنقطه شروع               |
| Abrauchen-<br>verbrennen                           | دود کردن در اثر سوختن تا اتمام جسم                   |
| Abrechnen- quitieren                               | تسویه حساب کردن                                      |
| Abrechnen- Rache<br>nehmen- degh-                  | دق- دقه دل گرفتن                                     |
| Abrechnng-<br>verrechnung-Tilgung                  | مفاصا- مفاصا - حساب                                  |
| Abreise- Abreisen-<br>auswandern-Person            | رحیل- عزیمت - حرکت - کوچ                             |
| Abreise Termin- Zeit-<br>Uhrzeit                   | وقت حرکت برای سفر- عزیمت                             |
| Abreisen-  | سفرکردن - عزیمت نمودن - کوچ کردن- رخت بستن           |
| Abreisen-<br>auswandern-                           | کوچ کردن، رحلت                                       |
| Abreisen-<br>auswandern-<br>Ankunft-               | رحلت کردن- عزیمت رحلت- رحیل                          |
| Abreißen- Bänder-<br>Faser-                        | پاره شدن رگ، غضروف                                   |
| Abscess- Eiter-<br>diffuse- Wulst-<br>Wasserwulst- | دمل - آبسه- دمل منتشره                               |
| Abschaffen-  | منسوخ کردن- منسوخ شده                                |



|  |  |
|--|--|
| Abschaffen-<br>Abgeschafft-<br>Abschaffend                     | نسخ شدن- منسوخ-<br>ناسخ- نسخ شده               |
| Abschätzung-<br>kalender                                       | تقویم وقت                                      |
| Abscheu- Ekel  | اکراه شدن- مکروه                               |
| Abscheulich-<br>Eckelhaft                                      | مکروه- مکروهیت                                 |
| Abschiednahme von<br>Verstorbenen                              | تودیع- بدرود                                   |
| Abschiedsempfang-<br>Abschiedessen-                            | ضیافت- مهمانی<br>بدرود                         |
| Abschiedessen-<br>Good by Party                                | مهمانی غذا- بدرود<br>ضیافت- غذا                |
| Abschließen-<br>Abschluss –Vertrag-                            | قرارداد<br>منعقد کردن-<br>قرارداد منعقد<br>شده |
| Abschluss-<br>Einverständnis-<br>Vertrag<br>Abschlussprotokoll | عقد قرارداد-<br>پیمان- موافقت<br>نامه          |
| Abschluss –Vertrag-  | انعقاد قرارداد                                 |
| Abschluss- von<br>Verhandlungen-                               | عقد قرارداد-<br>پیمان                          |
| Abschlussgewebe  | بافت محافظ،<br>پوششی                           |
| Abschmecken- Essen   | مززه کردن-چشیدن<br>غذا                         |
| Abschmecken- testen-   | مززه کردن- مزه                                 |
| Abschneiden  | قطع کردن- القطع                                |
| Abschnitt- teil  | جزء- قطع                                       |
| Abschreckungs-<br>kapazität-<br>gleichgewicht-                 | زهره-چشم گرفتن-<br>ظرفیت- تعادل                |
| Abschreiben –<br>Abschrift- Duplikat                           | سواد برداری-نسخه<br>برداری                     |
| Abschreiber-<br>Abschrift                                      | مستنسخ-نسخه<br>بردار-                          |
| Abschrift-<br>Abschreiben- Kopie-                              | رونویسی رونویسی-<br>رونوشت                     |
| Abschrift- Kopie-<br>Warenverkauf-<br>Schwarz                  | سیاهه-رونوشت-<br>نسخه                          |
| Abschrift-Kopie von<br>Original                                | نسخه- رونوشت                                   |
| Abschwellen-<br>hemmend  | کاهش تورم<br>عضو، بهبود آماس،<br>فرونشت تورم   |

|  |   |
|--|---|
| Absehen- absehen<br>von etwas                          | نادیده گرفتن-   |
| Absence- Absenz  | غشی-حالت غشی<br>کوتاه مدت                               |
| Absicht- reine<br>Absicht                              | خلوص نیت-   |
| Absicht- Absichtlich                                   | مافی الضمیر   |
| Absicht- Attentat-<br>Zweck- Absichtlich               | قصد- از روی قصد-<br>القصد- قصداً-<br>النية              |
| Absicht- gedanken                                      | صرافت   |
| Absicht- Vorsatz-<br>Absichtlich-<br>Vorsätzlich       | عمد-عمداً- عمدي<br>غیرمجاز                              |
| Absichtlich-<br>Vorsätzlich -Fehler                    | غیرمجاز- خطای<br>عمد- تهدید و ضرب<br>و شتم              |
| Absichtlich-<br>Vorsätzlich- Fehler                    | خطای عمد- تهدید<br>و ضرب و شتم                          |
| Absichtlich-<br>Vorsätzliche Absicht-<br>Vorsatz-      | عمداً- عمدي عمد   |
| Absinthismus-<br>Krankheiten-<br>(wermut)              | گرفتگی عضلات و فلج<br>دراثر مصرف عصاره<br>الکلی ورموت   |
| Absolut- Leer-<br>Falsche Vorstellung                  | خیال-خام  |
| Absolut sicher   | مطلق، صد درصد   |
| Absolut- unabhängig                                    | مطلق-حکماً  |
| Absoluter Alkohol                                      | الکل مطلق   |
| Absoluter Betrag                                       | مقدارمطلق   |
| Absondern-<br>Sezernieren                              | تراوش مایعات از<br>بدن                                  |
| Absonderung-<br>Ausscheidung-<br>Menschen              | تراوش مایعات<br>لزوج- مترشح- از<br>بدن انسان- از<br>زخم |
| Absonderung-<br>Ausscheidung-<br>Baumharz-Pflanzen     | ترشح- گیاهی-صمغ   |
| Absonderungsprodukt<br>- Sekret Wunde-<br>Ausschwitzer | مواد تراوشی<br>ازبافتها، مایعات<br>لزوج، بزاق دهان      |
| Absorbtion-<br>angezogen-                              | مجذوب کردن-مجذوب  |
| Absprache- Einklang                                    | توافق -   |
| Abstammung-  | تبار- دودمان-<br>نژاد - خاندان                          |
| Abstand- Entfernung                                    | فاصله- مسافت  |



|   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| Absterben-  | مردن بافت،<br>اندام، گیاهی،<br>جانوری                           | Körpers-<br>Gewichtabnahme<br>(riazat)            |  |
| absterben von<br>Gewebe- Nekrose  | مردن بافت، نکروز  | Abtragen- sich<br>reiben- Abgetragenen-<br>kleid  | فرسودن- فرسوده<br>شدن- لباس  |
| Abstimmen- durch<br>Aufstehen   | رای دادن باقیام<br>و قعود- رای زدن                              | abtreiben-<br>abtreibendes-                       | رادع   |
| Abstimmen-<br>Abstimmung  | رای دادن<br>در انتخابات   | Abtreibung-<br>Auskratzung- fitus-<br>(koortadj)  | کورتاژ- توسط<br>جراحی-سقط جنین   |
| Abstimmung- Über-<br>technische<br>Zusammenarbeit<br>beraten und<br>abstimmen | رای گیری و<br>مشاوره درباره<br>طرح یک موضوع                     | Abtrennbarkeit von<br>Vertrags-<br>bestimmungen   | انفصال قرارداد   |
| Abstimmung- Wahl  | اخذ آراء-<br>انتخابات   | Abtreten-<br>Abtretungsvertrag                    | واگذار کردن-<br>واگذاری قرارداد  |
| Abstinenz---  | آبس تی ننس- به<br>مقدار کافی مصرف<br>کردن-                      | Abulie-<br>willenlosigkeit                        | اراده ای- حالت<br>بی میلی- فلج<br>اراده ای   |
| Abstinenz von<br>Rauschgift- Drogen-<br>Entwöhnung--                          | فاصله گرفتن<br>از مواد مخدر- به<br>مقدار کافی- آبس<br>تی ننس    | Abulie-<br>Willenschwäche<br>Psychologie-         | روانشناسی، ضعف<br>در خواسته<br>شخصی، عدم خود<br>باوری-   |
| Abstossen-<br>Abstossung  | دفع کردن- دفع   | Abwarten-<br>Terminverschieben                    | دست نگه داشتن  |
| Abstoßung von Organ   | عدم پذیرش عضو<br>پیوندی در بدن<br>برداشت نمونه-                 | Abwässerbeseitigung                               | دفع فاضلاب، جمع<br>آوری و تصفیه  |
| Abstrich- Probe<br>nehmen von<br>Aussonderung-<br>Flüssigkeit-                | بزاق  | Abwasserentsorgung                                | دفع فاضلاب کنترل<br>شده  |
| Abstrich- Probe von<br>Körperflüssigkeit                                      | نمونه برداری از<br>مایعات تراوشی<br>بدن توسط پنبه،<br>بزاق دهان | Abwasserfahne- aus<br>dem Wasser-                 | در سطح یک رودخانه<br>اثر آلودگی<br>مشاهده میشود که<br>فاضلاب شکل مشخصی<br>بجای گذاشته و<br>در طول رودخانه<br>مشخص است. |
| Abstringieren-<br>Gewebe  | منقبض کردن<br>بافتها  | Abwecheln   | عوض کردن، جابجا<br>کردن  |
| Abszess- Eiter- Herd  | کیسه چرکی در بدن،<br>مرکز چرک در بدن                            | Abwechslung-<br>Reihenfolge-                      | تناوب-   |
| Abszeß-<br>Absonderung-<br>Eitergeschwür                                      | زخم عفونی، دمل<br>چرکی، تراوش<br>چرکین                          | Abwehr- Abweisung                                 | دفع کردن- دفاع<br>کردن   |
| Abszess-bildung   | دمل چرکین- تولید<br>دمل   | Abwehr reaktion-<br>Resistenz                     | واکنش دفاع بدن،<br>مصونیت به هنگام<br>مریض شدن   |
| Abtei- Kloster  | صومعه- صوامع  | Abwehrstoff –<br>Antikörper                       | مصونیت، مواد<br>دفاعی در بدن،  |
| Abteilung- Chef   | رئیس دایره -<br>در اداره  | Abwehrstoff –Körper<br>Agglutinin –<br>Antikörper | مواد دفاعی<br>در بدن، سیستم<br>مصونیت،<br>آگلوتینین  |
| Abteilungsleiter<br>Abteilung- Chef   | رئیس بخش اداری-<br>رئیس دایره-شخص                               |   |  |
| Abtötung des<br>Fleisches von   | ریاض- روضه  |   |  |



|   |  |
|---|--|
| Abweichend- teilweise- Para-  | شبيه- پارا                                     |
| abweichend- abgefallen (monhat) Abweichler-Person                           | منحط- عدول- انحراف- شخص                        |
| Abweichung von der Norm   | ازحالت عادى خارج شدن                           |
| Abweisen- Abwehr- - Verteidigung  | دفاع کردن- دفاعى                               |
| Abweisen- Abweisung- Klage  | عدول کردن- عدول- انحراف                        |
| Abwenden- Abwendung- abwendbar- Verhütung- von Verletzung des Wasserstellen | جلوگيري کردن- جلوگيري- ازجريحه دارشدن تالاب ها |
| Abwerten-Abwertung einer Währung  | تقليل ارزش قيمت ارز                            |
| Abwesen sein- Abwesenheit- Person   | غياب کردن- غايبي- غياب                         |
| Abwesend-   | غافل ازحقيقت- غائب ازحق                        |
| Abwesend-   | غائب ازحق- غافل ازحقيقت                        |
| Abwesend- verlierer   | غفلتکار- فارغ - غافل                           |
| Abwesend- Verstorben  | فقيد- غايب                                     |
| Abwesend-verlierer  | فارغ- غافل- غفلتکار                            |
| Abwesenheit- Abwesenheit  | مغيب- غايب                                     |
| Abwesenheit- in Abwesenheit- bestätigen                                     | غيابا تائيد کردن، غيابا،                       |
| Abwickeln-Rechnung -ausgleichen- liquidation                                | تسويه حساب کردن                                |
| Abwicklung- Ausgleichung  | تفريغ- تسويه حساب                              |
| Abysal- Lebensraum  | دشت مگاک، کف اقيانوس، بيشر از هزار متر عمق،    |
| Abzeß- Abscess- Wulst   | آبسه- دمل -                                    |
| Abziehen- Zahl  | منها کردن-                                     |
| Acadian   | دوران زمين شناسي، آکاديان                      |
| Acceleranz- Beschleunigung  | شتاب پيدا کردن، آهسته آهسته تند                |

|   |  |
|---|--|
|   | شدن  |
| Aceton- Verbindung                          | آستن، ماده حلال، ماده شيميايي به بوى ميوه ايسمي  |
| Achilles Sehne- (rage akhil)                | رگ- ا شيل- ا خيل-                                |
| Achilles Ferse--                            | بخش انتهاي ماهيچه ساق پا، آشيل                   |
| Achilles Sehne- wadensehne                  | رگ غضروفی- رگ- ا شيل- ا خيل                      |
| Achilles Sehne                              | عرقوب- رگ- آخيل                                  |
| Acholi--                                    | صفاوى- توليد کم مايعات صفاوى                     |
| Achormat- Färbung-                          | رنگ کردن کروموزوم ها ، عدسي شکست نور             |
| Achromatin- Stoff-                          | ماده آکروماتين هسته سلول                         |
| A-chromatospie                              | چشم -کوری رنگها، عدم تشخيص رنگها                 |
| Achse- achseal-                             | محور- محوري                                      |
| Achse- Axis                                 | محورعمل  |
| Achsel- Axilla                              | فرورفتگی زیرشانه                                 |
| Achsel- Achselhöhle                         | بغل- زیربغل                                      |
| Achsel höhle- abt-                          | ابط - زیربغل                                     |
| Achselhaare-                                | موهای زیر بغل-                                   |
| Achselhöhle- Achsel                         | زیربغل- زیربغل                                   |
| Achsenfaden                                 | رشته محوري                                       |
| Achsenzylinder- Nerven                      | هدايت تحريك دراکسون هاي عصبي، سيلندر محوري عصبي  |
| Achtbar- Achten- Achtung                    | معتبر- توجه کردن- العنايه                        |
| Achtbar- zu achten                          | قابل توجه- جديد بالذکر                           |
| Achten- wichtig nehmen- ernst nehmen        | توجه نمودن- اهميت دادن- پرداختن                  |
| Achten- Achtung Achtbar- Es ist zu beachten | توجه کردن- عنايه- مورد توجه است- هوموضوع العنايه |
| Achtung- Achtungsvoll                       | تکریم- قابل تکریم                                |
| Achtung der Menschenrechte-                 | توجه کردن- به حقوق بشر                           |
| Achtung- Es ist zu                          | مورد توجه است-                                   |



|  |   |
|--|---|
| beachten   | هو موضوع العنايه                            |
| Achtung- Preis-Ehrfurcht---arjj-                                 | ارج-قيمت                                    |
| Achtung- Wert-(ghorb)  | قرب- توجه كردن- عنايه- العنايه              |
| Achylie – nach Ätzgastritis                                      | ترشح كم شيره معده                           |
| Acid- Stoff-Acidimetrie  | ماده اسیدی، دستگاه سنجش درجه اسیدی مواد     |
| Acinus- Acini-Beere- Traube                                      | شکل میوه خوشه ای                            |
| ACTH- Test- Adrenokortikotropes Hormon- ACTH Nierentest- Medizin | غده فوق کلیه- تست برای غده فوق کلیه         |
| Actin- Aktin-  | ماده پروتیدی ماهیچه با قابلیت انقباض ماهیچه |
| Actinium (As) – Actiniumblei                                     | آکتینوم- عنصر- ترانس اورانیوم               |
| Action- Einheit  | کنش-عمل                                     |
| Ad hoc- Ad hoc-Ausschuss- ad Interim-                            | ویژه- کمیسیون - کمیسیون ویژه                |
| Adamapfel-   | جوزک- سیب آدم                               |
| Adamapfel-   | سیب ادم- جوزک                               |
| Adamsapfel   | عضو، سیب آدم، گلوگاه                        |
| Adaptabilität-   | درجه تطابق، قابلیت تطبیق                    |
| Adaptor- Steckdose   | دستگاه، تبدیل، تبدیل برق                    |
| Adaptor- Gerät-Verwandelt- geändert -- Verwandler-               | مبدل-برق                                    |
| Adduktion ---  | عمل حرکت یک عضو از بدن بطرف مشخص            |
| Adduktoren- Muskel   | ماهیچه، نزدیک کننده اعضای بدن               |
| Adel- Adelsherrschaft  | نجابت-نجیب شرف- شرفیات                      |
| Adel- grosse Adel-würde  | شرافت-شرف- شرفیات                           |
| Adenitis – Lymph-knoten-entzündung – Drüsenentzündung            | ورم غدهها، ورم عقده-های لنفاوی              |
| Adenoid-Vergrößerung-(English)- -                                | آدنوئید- بزرگ شدن نسوج لنفاوی- بینی و گلو   |

|   |   |
|---|---|
| Adenoid-Drüsenartig                                 | شبيه به غده   |
| Adenom-   | ورم غده ای، خوش خیم   |
| Adenoviren-   | ویروس غده های لنفاوی  |
| A-depsi---  | علاقه نداشتن به نوشیدن - آدپسی                                  |
| Ader- Blutader                                      | رگ خونی بدن   |
| Ader- Hauptader-                                    | شاهرگ- خون  |
| Ader- Hauptader-Pulsader- ergh- nabez scharijan --  | عرق نابض-شریان- عرق ضارب- رگی که خون را از قلب به اعضا میرساند  |
| Ader- Hauptader-varied                              | عرق- رگ- سیاهرگ- ورید   |
| Ader- Ischias-Hüftnerf                              | عرق النساء-عصب ایشیا- عرق وجع                                   |
| Ader- Kunde-  | رگشناسی- رگشناس- رگ و پی بدن                                    |
| Ader- Lassen-(hedjamat) -                           | رگ زدن- حجامت- رگ خون بدن زدن- رگ گشادن- نوعی معالجه            |
| Ader Lassen-Aderlass -Schröpfkopf-hadjam- hedjjamat | حجامت-حجم- رگ خون بدن زدن- نوعی معالجه                          |
| Ader- Puls-trennen-Selbstmord- -                    | رگزی کردن-  |
| Ader- Pulsader-Blutader- scharijan- -               | شریان- عرق نابض- عرق ضارب- رگی که خون را از قلب به اعضا میرساند |
| Ader-Schlag-  | ضربان رگ  |
| Ader- Venen-Blutader                                | ورید- رگ- عرق   |
| Aderhaut – Auge-Chorioides                          | پوست رگ در چشم  |
| Aderhaut- Augen -                                   | شیمه چشم  |
| Aderhaut- Chorioides                                | چشم- آخرین پرده شبکیه چشم                                       |
| Aderlass -Ader-Lassen- (hedjamat) -                 | روش درمانی- بریدن رگ- ریختن خون جهت بهبود                       |
| Aderlass- bei Herzinsuffizienz-Ader- schneiden      | بریدن رگ خونی و بیرون آوردن اجباری خون از بدن، نوعی معالجه      |
| Aderlass- Blut-Ader lasser-- -                      | فصد- فصاد- رگ زدن   |



|  |  |
|--|--|
| Aderlass- Methode                            | روش درمانی بریدن رگ ، ریختن خون جهت بهبود توسط وضعیت عمومی بدن در واحد زمان- کم کردن حجم کل خون در بدن |
| Aderlass- Methode -                          | خون-گیری- بریدن رگ ، روش درمانی  |
| Adern- Verhärtung-Verkrampfung-              | تصلب شرائین- احتقان الدم- الجلطة   |
| A-diabatisch-Isothermie                      | گرما، بدون تعویض گرما، عایق گرمایی   |
| A-dipsie-                                    | علاقه نداشتن به نوشیدن-- آ-دپسی  |
| Adition- Summe-mathematik                    | علاوه- حاصل  |
| Adjustierung-Eichung                         | تنظیم کردن   |
| Adler- Nasenform--                           | عقاب- دماغ عقابی   |
| Admiral- Person                              | دریا دار، شخص  |
| Adoptieren-Adoption- Kinder                  | فرزند ناتی- پذیرش فرزند- ناتی  |
| Adoral-                                      | بطرف دهان، در اطراف دهان   |
| Adoral- Mundbereich                          | دهان، بطرف، در اطراف دهان  |
| Adrenal- Nebenniere                          | غده فوق کلیه، آدرنال   |
| Adrenalin- Oxamin-Brenzkatechin- Stoo-Chemie | آدرنالین، نوعی اکسامین مشتقی از برنسکاتچین ترشحي از غده فوق کلیه                                       |
| Adrenalin-Rena-Niere Nebenniere              | مواد ترشحي غده فوق کلیه، -هورمون آدرنالین  |
| Adrenokortikal-Nebenniere-Rinde              | کلیه- مربوط به پوسته کلیه فوقانی در بدن  |
| Adrenokortikal-Nebenniere-Rinde              | مربوط به پوسته کلیه فوقانی در بدن  |
| Adrenokortikotropes Hormon- ACTH             | موادی که بر روی پوسته کلیه فوقانی تاثیر میگذارند   |
| Adresse-                                     | سرنامه- نشانی روی پاکت-عنوان   |

|  |   |
|--|---|
| Adresse- Anschrift-                            | آدرس- ا درس -   |
| Adresse- Anschrift-Brief                       | نشانی روی پاکت، عنوان- سرنامه   |
| Adresse- Briefkopf                             | عنوان- سرنامه- نشانی روی پاکت   |
| Adriatisches Meer                              | دریای آدریاتیک  |
| Adstrigent-                                    | ماده، آب صورت، جمع کننده پوست و پرزهای صورت                                       |
| Adstringens- Blut                              | مواد منعقد کننده خون، مؤثر بر روی پوست، مخاط و زخم                                |
| Aeidien-Gedächtnis-                            | حافظه - ذهن- بخشی از مغز که فکرساخته میشود  |
| Aerämie- Blut-                                 | تولید گازازت درخون  |
| Aero- Medizin-Reisemedizin                     | پزشکی مسافران پروازی، علم شناخت تاثیرات فیزیولوژیکی پرواز بر روی ارگانیسم های بدن |
| Aerob- Organismen                              | هوازی، اکسیژن خواه  |
| Aerobier- Aerobiose-Organismen                 | ارگانیسمهایی که فقط با اکسیژن میتوانند زندگی کنند                                 |
| Aerobiose- Oxybiose                            | موجودات هوازی، اکسی بیوز  |
| Aerometer-Luftmesser                           | دستگاه سنجش هوا   |
| Aerophagie-Luftschlucken                       | بیماری هوا خوردن، اختلال درتنفس   |
| Aerophagie-Luftschlucken                       | هوا خوردن، سرخک، اختلال درتنفس  |
| Aerosol-Medikamente -                          | مواد دارویی که بصورت ذرات ریز در هوا پخش میشوند، ذرات معلق در هوا                 |
| Aerotaxis- Taxis                               | دراثراکسیژن تغییر مکان دادن ارگانیسمهای آزاد                                      |
| Affekt- Kurzzeitig-starke Gefühl von Erregung- | کوتاه مدت، احساس شدید تحریک شدن، تحریک احساسی                                     |





|  |   |
|--|---|
|  | کوتاه مدت   |
| Affektion-   | مبتلا شدن یک عضو به یک بیماری   |
| Afferens- Nerven-                                  | عامل تحریک بر رشته عصبی   |
| Afferent-  | راندن به طرف مرکز عصبی درد بدن  |
| Affinität- Chemie                                  | میل ترکیبی، مثبت، در قسمت هایی از جنین، تشکیل عضو                     |
| Afghanisch- Sprache- Dari- persisch- Dari- Sprache | دری- افغانی- زبان مکالمه ای   |
| Aflatoxin- Stoff -                                 | ماده سمی تولید شده از قارچ اسپرژیلوس، مواد سمی سرطانزا، آفلاتوکسین    |
| Afrikaner- Schwarze Haut                           | زنگی- سیاه رنگ-   |
| Afsintinum- Abrotanum- Pflanze                     | افسنتین - گیاه -  |
| After- brennen -                                   | سوزش مقعد   |
| After- der untere teil                             | ماتحت- مقعد   |
| A-galaktie   | عدم توانایی شیردادن به نوزاد، آگالاکتی                                |
| a-galakzi- Kraftlosigkeit zum Kindes Stillen-      | عدم توانایی شیردادن به نوزاد - آ- گالاکتی                             |
| A-gamie  | آ-گامی، تولید مثل بدون تلقیح جنسی                                     |
| A-Gamie-   | تولیدمثل و تکثیر بدون تلقیح جنسی - آ- گامی                            |
| Agar Agar – Stoff                                  | ماده آگار آگار- آزمایشگاهی لزج از جلبک سبز، ژلاتینی، جهت رشد باکتریها |
| A-genesie-   | عدم تشکیل یک عضو، نقص عضو   |
| Agent- Beamte- (maimoor)                           | مامور اداره - مامور   |
| Agent- Geheimagent- Fachmann-                      | کاراگاه - استاد - شخص مجرب  |
| Agent-Polizei- adjjan                              | آژان- پلیس  |

|   |  |
|---|--|
| Agger- Schleimhaut- Wulst                       | دمل مخاط   |
| Agglutination                                   | عمل چسباندن بهم، باکتری و اجزای خون، عمل پادزهر، بهم پیوستن  |
| Agglutinin- Antikörper- Abwehrstoff             | ماده دفاعی بدن، که در خون اجزای مضر را بهم می چسباند و خنثی می کند                                   |
| Aggravate- und Ameliorate- Verstärkung-         | تشدید عوارض- افزایش یافتن عوارض فرد بیمار با مواد عوامل و شرایط محیطی- ویا بهبود- بهتر شدن عوارض فرد |
| Aggregate des Minerals                          | دانه بندی مواد کانی، توده جامد   |
| Aggregate des Oberbodens                        | دانه بندی در سطح فوقانی خاک  |
| Aggregatform                                    | دانه بندی، نوع اتصال دانه خاک  |
| Aggregatgefüge-                                 | دانه بندی ذرات خاک، مواد آلی و مواد کانی و عناصر آلی   |
| Aggregatgrenzen                                 | درجه بندی دانه خاک از نظر قطر دانه   |
| Aggregatzustand-                                | وضعیت قرار گرفتن ذرات بهم، بهم پیوستگی مولکولی   |
| Aggression- Aggressive- Verhalten               | غضبت- تندي کردن اخلاقي به کسی  |
| Aggressive Eigenschfaten                        | تندرو- المتعصب- مقطب   |
| Aggressive- sein- Verhalten gegenüber- jemanden | تندي کردن اخلاقي به کسی- تندي- غضبت- عليه الشخظ- الغضب   |
| Aggressive- verhalten Jähzornig-                | تندخو- خشن الخلق- نزق  |
| Aglykone- Stoff- Nichtzucker                    | ماده - غیرقندی   |
| A-gnosie  | اختلال در حواس شناسایی   |
| A-graphie-                                      | اختلال در توانایی به نوشتن- عدم  |

|  |  |
|--|--|
|  | حروف نویسی                               |
| Agreement Erteilen-<br>Agreement Erhalten--                  | پذیرش- پذیرش                             |
| Agressive eigenschfaten                                      | متعصب- تندرو                             |
| Agressive eigenschfaten-<br>Verhalten                        | شخص- الغضب- تندي<br>اخلاقي               |
| Agrypnie-Schlaf-<br>losigkeit- Asomnie                       | بیماری بی خوابی،<br>اختلال خواب          |
| Ähnlich- Ähnlichkeit   | تشابه- شبیه-<br>مانند- شابهت             |
| Ähnlich- wie   | چون- چونان-<br>همچنان                    |
| Ähnlich- Platz- Grad-<br>(mosabeh)                           | مثابه- مانند--<br>شبیه                   |
| Ähnlich- Ähnlichkeit-<br>Person-                             | شابهت- شبیه شخص                          |
| Ähnlich- gleich-<br>analog- Wie                              | مشابه- شبیه مشبه-<br>شابهت               |
| Ähnlich- gleich-<br>Dasselbe                                 | معادل- شبیه                              |
| Ähnlich- gleiche<br>Form                                     | بسان- مانند-<br>نظیر- مثل- شبیه          |
| Ähnlich -momasel-  | مماثل- مثابه                             |
| ähnlich sein-<br>Ähnlich- Identisch                          | شبیه بودن- شابهت<br>داشتن                |
| Ähnlich- wie- Gleich   | مانند- مثل- شبیه                         |
| Ähnlich- Platz- Grad-  | شبه- شبیه- یسر-<br>یشم                   |
| Ahorn- Baumart   | افرا، اسفندان<br>درخت جنگلی              |
| Ahorn- Baumart   | اسفندان، افرا،<br>درخت جنگلی             |
| Aide- me moire-<br>diplomatische<br>Erklärung- -tez karie-   | تذکاریه- نوشتن،                          |
| Aido- io manie-  | مقاربت بیش ازحد-<br>بیماری-<br>روانشناسی |
| AIDS- (English)-<br>acquired -immune<br>deficiency- syndrome | ایدز- ای-د-ز-<br>بیماری                  |
| AIDS- infizierte<br>Person                                   | مبتلا به بیماری<br>ایدز- شخص             |
| AIDS- Test- AIDS-<br>Virus -(English)-                       | ایدز- آزمایش<br>بیماری ویروس<br>ایدز     |

|   |   |
|---|---|
| AIDS-Virus- Aids-<br>befallen- infiziert-           | ایدز- بیماری<br>ویروسی-ضعف<br>درسیستم دفاعی<br>بدن-شخص مبتلا به<br>بیماری ایدز-<br>دارالادب |
| Akademie-<br>Hochschule                             | دارالادب  |
| Akademischer Grad                                   | درجه ی تحصیلی -<br>عالی   |
| Akanthose-  | پوست، بیماری<br>پوستی، سخت شدن<br>پوست فوقانی،<br>کلفت شدن پوست                             |
| Akanthus- Bärenklau-                                | پنجه خرس - گیاه<br>تیغ دار- خاردار-<br>آگانتوس  |
| Akarologie- Milben<br>und zecken-                   | عنکبوت ریزو کنه-<br>علم شناخت<br>جانوران ریز -<br>آکارولوژی                                 |
| Akelei- Aconitum-<br>Pflanze                        | گیاه- تاج الملوك  |
| A-kinese-<br>Bewegungsarmut                         | بی حرکتی اندام  |
| A-kinesie- Lähmung                                  | بیماری فلج اندام  |
| A-kinesie- Lähmung-<br>Akinetisch                   | فلج اندام حرکت<br>کم، کاهش حرکات<br>اندام   |
| Akklamation – durch<br>Beifall                      | تصویب کردن-   |
| Akkomodation  | تطبیق دادن،<br>تنظیم چشم  |
| Akkomodations-<br>lähmung                           | فلج- عدم تطبیق  |
| Akkulturation-<br>Heimat liebende<br>farhang paziri | فرهنگ پذیری-<br>فرهنگی- فرهنگ-  |
| Akkumolator-<br>Akkumulation-                       | دستگاه ذخیره<br>انرژی، برق،<br>انباره برق   |
| Akkumulation-<br>Anhäufung-                         | تراکم- متراکم   |
| Aklism---   | اکلیسم  |
| Akme- Vollendung---                                 | بخش نهایی يك<br>بیماری، نقطه اوج<br>يك موضوع  |
| Akne- Pustel- Pickel                                | جوش صورت- تورم<br>غدد چربی، آکنه  |
| Akren- Körperteile                                  | عضوهای بدن که در<br>جلوی بدن  |



|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
|                                     | قراردارند .<br>بینی، چانه، پاها<br>و دست                       |
| Akribie- Akribisch                  | انجام خیلی دقیق<br>یک عمل                                      |
| Akro---                             | دست و پا   |
| Akro- Wortteil für<br>mehr als      | پیشوند کلمه به<br>معنی خارج ازحد،<br>بالا                      |
| Akro- Akromegalie-<br>Spitzenwuchs  | رشد بیش ازحد یک<br>عضواز قسمت<br>انتهایی                       |
| Akrodystonie-                       | گرفتگی و فلج<br>جلوی دست و پا                                  |
| Akromegaloid                        | شبهه به<br>آکرومگالی   |
| Akromikrie-                         | بیماری رشد<br>کمتر از معمول،<br>کوچک ماندن<br>عضوهای خارجی بدن |
| Akromikrie-                         | رشد کمتر از معمول،<br>کوچک ماندن<br>عضوهای خارجی بدن           |
| Akrostichon- Gedicht<br>oder Lied-- | توشیح -شعر-  |
| Akte- Ermittlungs-<br>verfahren     | پرونده بازجوئی-  |
| Akte- letzte Akte                   | آخرین پرونده   |
| Akten- Ordnung                      | تشریفات شروع<br>رسیدگی به پرونده                               |
| Aktin ---- Gerät<br>Apparatur       | سنجش قدرت شنوایی   |
| Aktin ---- Gerät<br>Apparatur       | دستگاه سنجش قدرت<br>شنوایی                                     |
| Aktin- Protein- Stoff               | پروتئین در<br>ماهیچه، ترکیب<br>آکتین                           |
| Aktinotherapie                      | درمان توسط اشعه،<br>نور  |
| Aktiv- Aktivität-<br>legitimation   | فعال- فعالیت-<br>النشاط  |
| Aktivator                           | فعال کننده   |
| Aktive-<br>Zahlungsbilanz           | فعال-  |
| Aktivität                           | فعالیت-النشاط  |
| Aktivität- Tätigkeit                | درجه فعالیت  |
| Aktivitätsgrad-                     | درجه بندی، نوع<br>فعالیت                                       |
| Aktivkohle – Stoff                  | ماده کربن فعال   |

|  |   |
|--|---|
|  | شده   |
| Aktuell- Aktuelle<br>Frage   | روزمره - روز-<br>موضوع بحث- روز-                                |
| Aktuelle Boden- PH-<br>Wert  | درجه اسیدی، خاک<br>درحال<br>حاضر در محلول                       |
| Aku Punktur –<br>Behandlung  | پزشکی و درمان-<br>طب سوزنی                                      |
| Aku- Punktur –<br>Behandlung---  | طب سوزنی- طبابت<br>سوزنی  |
| Akuskop-<br>Gehörschärfemesser-<br>Akustik--- Gerät                      | سنجش توان<br>شنوایی،<br>شنید آزما،<br>آکوسکوپ                   |
| Akuskop-<br>Gehörschärfemesser-<br>Akustik--- Gerät                      | دستگاه سنجش<br>توان شنوایی،<br>شنید آزما،<br>آکوسکوپ            |
| Akustik-<br>Physiologie-<br>Kehlkopf                                     | حنجره - تولید<br>صدا، عضوی در<br>بدن، فیزیولوژی                 |
| Akut- Akute Zustand  | حاد- وضعیت حاد-<br>حالت اضطراری                                 |
| Akut- Krankenhaus  | بیمارستان<br>اضطراری  |
| Akut- Plötzlich-   | ناگهانی، یک دفعه<br>ای، شرایط وخیم<br>بیماری                    |
| Akute Situation  | وضعیت وخیم،<br>اضطراری  |
| Akzeleration—<br>Beschleuniger-  | شتاب دهنده سرعت<br>رشد در بدن                                   |
| Akzeptiert -Akzept-<br>(ghabelto)  | قبلتو -قبل  |
| Akzessorisch   | اضافه شونده،<br>جانبی، پذیرش<br>ورود                            |
| Akzessorisch<br>Nährstoffe   | مواد غذایی جانبی<br>برای بدن،<br>ویتامین، نمک، آب،<br>مواد مغذی |
| Al Chemie -Chemie -  | شیمی- علم شناخت   |
| A-lalie  | عدم توانایی حرف<br>زدن، لکنت زبان،<br>آلالی                     |
| Alarm- glocke  | زنگ خطر-اژیر خطر  |
| Alarmieren- Alarm-<br>breitschaft-<br>Alarmstufe- Harrikan-<br>(aadjier) | اژیر-اژیر خطر   |

|  |   |
|--|---|
| Albedowert- (für Schnee= 0.9)                          | درجه بندي ميزان انعكاس نور، تقريبا كامل توسط برف    |
| Albern-Geschmacklos                                    | لوس- شخص  |
| Albian- Albite   | دوران آبي، سنگ آلبيت،                               |
| Albino-Albinismus                                      | پوست، بدون ماده رنگی پوست، آلبوس، آلبين             |
| Albumin- Stoff-  | آلبومين، ماده پروتئين گلوبول                        |
| Albumin- Stoffe- (maddeh zollalieh)                    | ماده آلبومين- ماده زلاليه                           |
| Albuminurie- Albumin in Harn                           | آلبومين در ادرار                                    |
| Albus- Weiß  | رنگ سفيد پوست                                       |
| Alein- nur   | فقط -يکتا-  |
| Alein- ohne den Gleichen- Person                       | لاشريك- احد- تنها                                   |
| Alein- Unvergleichlich                                 | فريد- فقط -يکتا                                     |
| Aleuron- Aleuronschicht – Kleberschicht                | ماده چسبنده نشاسته ای، پروتئين گیاهی درغلات         |
| Alexie-Wortblindheit                                   | بیماری ضعف در خواندن                                |
| Alexie-Wortblindheit                                   | ضعف در خواندن                                       |
| Alexin-in Blutserum                                    | ماده محافظ ضد باکتری در سرم خون، آکسین              |
| Alfa-Toxine- Aspergillus- in Getreide- Krebserzeugend- | قارچ اسپرگیلوس- مواد سمی سرطان زا- کپک - آلفاتوکسین |
| Algesie- Algesiometer                                  | درد دار، شدت درد در بدن، دستگاه سنجش درد در بدن     |
| Algie- Wortteil für Schmerz- Leid- z.B. Neuralgie      | پسوند- که موضوع را به درد مربوط میکند               |
| Algio- Wortteil für Gefäß                              | پسوند- که موضوع را به رگها مربوط میکند              |
| Algonkian- Algonkischer Umbruch                        | دوران آگون کینی، مربوط به گسل زمین شناسی            |
| Alibi- Beweis- Alibi                                   | ا لي- بي- منکر اطلاع                                |

|   |   |
|---|---|
| haben   | از آگاهی- عذر شخص- الي- بي                          |
| Alibi- haben                                      | منکر اطلاع از آگاهی -عذر شخص- الي- بي-              |
| Alkali- Alkalisch- Chemie                         | قلیا- قلیائی- شیمی                                  |
| Alkalität- Boden                                  | درجه قلیایی بودن، بازی                              |
| Alkaloide-  | آلكالوئيد، ماده گیاهی، سمی ترکیب ازت دار- مواد مخدر |
| Alkohol-  | الکل- الکل  |
| Alkohol – Spiritus- Alkohol verbot am Steuer      | الکل- منع استعمال- رانندگی                          |
| Alkohol freies Bier-                              | آبجو- ماء شعیر                                      |
| Alkohol- gehalt im Blut- Alkoholspiegel im Blut   | الکل- میزان درصد ی الکل در خون                      |
| Alkohol- Gehalt- messung im Blut- Alkomat- Gerät- | ماده الکل، ماده آلی، دستگاه سنجش الکل در خون        |
| Alkohol verbot                                    | منع استعمال- مشروبات الکلی                          |
| Alkohol Wirkung im Kopf- kater (khomari)          | اثر باقیمانده الکل در سر- پس از مصرف مشروب- خماری   |
| Alkohol- zirrrose                                 | سیروز الکلی، تغییر حالت بافتها توسط الکل            |
| alkoholfrei – alkoholarm- (alkol)                 | الکل- بدون الکل                                     |
| Alkoholika- Alkohol- sucht- alkoholsüchtig        | الکوهولیکا- الکی- شخص                               |
| alkoholische getränke-- (khomriaat)               | خمريات- مشروبات الکلی                               |
| Alkoholisches Getränke                            | مشروب- نوشابه الکل دار                              |
| Alkoholisieren- Alkoholika- Alkoholismus-         | الکل- الکوهولیسیم- الکوهولیکا- شخص                  |
| Alkoholschäden des ZNS— asibe be systeme maghzi-  | خطرات الکل به سیستم عصبی مرکزی---                   |

|  |   |
|--|---|
| Alkoholsüchtige-Person                                       | معتاد به الكل   |
| Alkoholvergiftung  | مسموميت الكلى   |
| Alkoven-   | فضای جانبی، اتاق جانبی خواب   |
| All- das Ganze-Allgemein                                     | قاطبه- عموماً   |
| All- ganz-Allgemeinheit                                      | جميع- عموماً- قاطبه   |
| All täglich  | روزمره- روزانه -  |
| Alle Leute-Allgemein-  | همه مردم  |
| Alle vier Stunden  | هر چهار ساعت يك بار   |
| Allele- Gene   | ژنتیک، ژنهایی که قادرند به یکدیگر تبدیل شوند و جانشین همدیگر شوند، آل                       |
| Aller Anfang bis zu Ende- Aller anfang ist schwer- mobtadaa- | شروع هر کاری مشکل است - مبتدی   |
| Aller Anfang bis zu Ende- Aller Anfang ist schwer            | مبتدای- شروع هر کاری مشکل است   |
| Allergen- Stoffe-Reizstoff                                   | مواد تشدید کننده، آلرژي آور، درمقابل مواد بیگانه در بدن، بدن بیش از حد عکس العمل نشان میدهد |
| Allergene Stoffe-Nahrungsmittel-Pollenstaub-Insektenstich    | مواد آلرژي زا مثل مواد غذایی - گرده های گل، سم نیش حشرات                                    |
| Allergie- Allergie-Test                                      | آلرژي - آزمایش حساسیت   |
| Allergie bedingte Entzündung                                 | التهاب آلرژيایی   |
| Allergie bedingte Nasenentzündung                            | التهاب آلرژيایی بینی  |
| Allergie gegen Insektenstich                                 | حساسیت وکھیر- بر اثر نیش حشرات  |
| Allergie-Überempfindlichkeit                                 | حساسیت پوست و یافت مخاطی، آلرژي   |
| Allergien-   | آلرژي زاها- انواع   |
| Allergien- nachweis  | تشخیص آلرژي   |

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| Allergose- Allergose                          | بیماریهای آلرژيایی- آلرژيك آلرگوز   |
| Allergose Krankheiten                         | آلرژيك-بیماریها                     |
| Allerhöchste-Hebung- Erhabene-Groß--          | تعالی-عظیم الشان                    |
| Alleröd- Dryaszeit Klimazeitalter-            | دوران هواشناسي ديرينه               |
| Alles in allem- Im ganzen-                    | من حيث المجموع                      |
| Alles ist vorbei-                             | همه-چیز تمام                        |
| Alles ist vorbereitet- Alles was du willst-   | همه چیز آماده - همه وهرچیز          |
| Allgemein-Allgemeinheit                       | همه مردم -عموم                      |
| Allgemein gültig-                             | عموم-همگانی- همه مردم               |
| Allgemein- Populär-(aam) Allgemeinheit        | عام- جميع- قاطبه عموماً             |
| Allgemein-Strafgesetzbuch-Starfkodex--        | کیفری- قانون کیفری-همگانی           |
| Allgemein- Total Allgemeinheit                | کلی-همگی-جمله- کلیت- عموم- همه مردم |
| Allgemein Verfügung                           | همگانی-عموم مردم                    |
| Allgemein-verständlich-                       | عموم- همه مردم                      |
| Allgemeine Hygiene                            | بهداشت عمومی- همگی-عموم عام         |
| Allgemeine-Kranken-Versicherung Bescheinigung | بیمه سلامتی عمومی- مدرک برگ بیمه    |
| Allgemeine- von zivilisierten Staaten         | عموم- مردم                          |
| Allgemeiner Trauertag                         | عزاداری عمومی- همگی- مراسم          |
| Allgemeinheit- Populär --                     | عوام- توده مردم- اشخاص معمولی       |
| Allgemein-verständlich-                       | عموم- همه مردم                      |
| Allgemeinwohl-                                | رفاه عمومی- رفاه همگانی-            |
| Allianz- Firmen                               | وحدت-بین شرکتهای                    |
| Allmacht- Gottheit-Gottheit                   | کبریائی- کبرياء                     |

|   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| Allmächtig- Gott-<br>Allmächtigen                       | قهار- قادر مطلق  | Alltags Sprache-<br>Alltäglich-             | زبان مکالمه اي<br>روزمره- روز-                                  |
| Allmächtig Gott-<br>Allmächtigen                        | قادر مطلق- قهار-   | Alltags Sprache-<br>Alltäglich-             | زبان مکالمه اي<br>روزمره- روز-                                  |
| Allmählich- Langsam<br>mit der Zeit-                    | آهسته آهسته-<br>مرور زمان  | Alluvium-<br>Nacheiszeit- Holozän           | دوران بعد<br>از آخرین یخبندان<br>چهارده هزار سال<br>پیش، هولوسن |
| Allmählich- Nach und<br>nach-Stufenweise                | متدرجا-<br>بمرور زمان  | Allwissend-<br>Allmächtige-<br>vollmächtige | بنام دانای مطلق-<br>قادر مطلق-                                  |
| Allmählich- Zeit-<br>Wieder-holung-<br>Verjähung        | مرور زمان- تدریجا  | Alm- Almregion                              | منطقه کوهستانی<br>پرروی کوه-های<br>آلب، آلم مرتفع               |
| Allo- pathie-<br>Behandlung -<br>tadawieh be zed        | تداوی کردن- تداوی<br>تداوی به ضد   | Almandin-                                   | دوران آلماندین  |
| Allo-chemical<br>Metamorphism                           | دگرگونی،<br>آلوشیمیایی   | Almosen –<br>(sadagheh)                     | صدقه-دقات- تصدق   |
| Allolalie-  | حرف زدن غلط-<br>آلوالی شخص<br>روانی- نقص روانی<br>روانشناسی  | Almosen- (zekaaf)                           | زکات- زکوه-<br>صدقه   |
| Allolalie--   | روانشناسی، حرف<br>زدن غلط  | Almosen- fetrah--                           | فطره- صدقه  |
| Allopathie-<br>Allopathy- (English)-<br>Methode Medizin | آلپاتی-درمان به<br>ضد- معالجه به<br>ضد- مقابله<br>باعارضه های یک<br>بیماری و سرکوب<br>این عارضه ها | Aloe – Pflanze                              | صبرزرد- عود-<br>گیاه  |
| Allopathie-<br>gerischich- Allos<br>Andres---           | درمان بیماری<br>بصورت برطرف کردن<br>علائم آن، آلپاتی   | Aloe Holz- Laute                            | عود- صبرزرد   |
| Allo-pathie- Methode                                    | روش درمان بیماری<br>با داروهای<br>ضدعلائم بیماری-<br>آلپاتی- برعکس<br>هموئوپاتی                    | Aloe soccotrina-<br>Pflanze                 | گیاه- صبرزرد  |
| Allopathie- Therapie                                    | معالجه به ضد-<br>درمان به ضد   | Alpin- Alpinklufft                          | دره کوهستانی، در<br>ارتفاعات، زمین<br>شناسی                     |
| Allopathie-Pathos-<br>Leiden                            | علم شناخت دردها<br>و معالجه،<br>آلپاتی   | Alptraum-<br>Alpdrücken- Alp-<br>Traum-     | کابوس-بختک-خواب<br>وحشتناک-توأم با<br>ثقلت صدر                  |
| Allopathy- und<br>Homoeopathy<br>(English)              | واژه آلپاتی-<br>هامیوپاتی  | Alptraum- Schlaf-<br>Traum-                 | خواب وحشتناک-<br>بختک- خواب توأم<br>با ثقلت صدر-<br>کابوس       |
| Allos- andres   | دیگر، دیگری،<br>دگرگونی  | ALS –<br>Amotrophische<br>Lateral Sklerose  | اسکلروز، آموتروفی<br>پنهانی- بیماری                             |
| Allos- allogen-<br>gerischich- andres                   | دیگر-دیگری-<br>دگرگونی   | Alt- Alter Mann-                            | کهن- سالخورده   |
| Alltags- Probleme des<br>Lebens                         | مشکلات زندگی   | Alt- Altertum –<br>Vortritt- Altertümlich   | قدیمی- قدمت -<br>عتیق   |
|   |  | Alt- Antike-                                | کهنه- قدیم-<br>دیرینه گذشته-<br>باستان                          |
|   |  | Altalgonkium-<br>Eozoikum                   | دوران پارینه<br>سنگی  |
|   |  | Alte kluge man --<br>Alter Mann- greis      | شیخ- سالمند   |
|   |  | Alte Menschen<br>Wohnheim                   | خانه-های آدمهای<br>پیرسال                                       |

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| Alte Person   | سالخورده - کهن -<br>کهنه                       | حالت حفره اي   |  |
| Alten haus--<br>Altenheim                           | خانه سالمندان -<br>دارعجزه مصلحه<br>العجزه     | تورم پوست<br>استخوان دندان<br>، تورم حفره های<br>ششی                                 |  |
| Altenheim   | مصلحه العجزه -                                 | محل قرارگیری<br>دندان در فک دهان   |  |
| Altenteil- Elternteil-<br>Ruhestand                 | سهم بازنشستگی<br>والدین                        | حفره های ششی   |  |
| Alter- Formation-<br>Altvulkanite                   | دوران، قدمت،<br>فرماتسیون                      | فقدان لنف- لنف   |  |
| Alter- Höheres Alter<br>(Kebar)                     | کبر- سالمند- پیر                               | آ-لومفییا- فقدان<br>لنف  |  |
| Alter Mann- Alte -A<br>kluge mann                   | سالمند- پیر-<br>سالمندان                       | الزهايم-بیماري   |  |
| Alter- Pubertät                                     | سن- سن بلوغ                                    | فراموشي فكري در<br>پيرسالان- بيماري  |  |
| Alteration  | دگرش، تغییرات،<br>پیر شدن                      | سندان- شکل<br>سندان- استخوان<br>سندانی   |  |
| Ältere- Vorherigen<br>Generation-                   | پیری- سالمندان                                 | معنبر- عنبرمن-بوي<br>عطر   |  |
| alternative Energie-                                | آلترناتیو- انرژی                               | ماده آمبر، خوشبو   |  |
| Alternative- Meinung                                | آلترناتیو- نظر                                 | معالجه آمبولانت<br>درپلی کلینیک  |  |
| Alters schwäche                                     | ضعف انفس- ضعف<br>پیری-                         | اسپورانگل مالاریا<br>در خون- آمیب<br>درخون   |  |
| Alters schwäche-                                    | ضعف پیری- ضعف<br>انفس- ضعیفی                   | مورچه-جانور  |  |
| Alterserscheinung-                                  | علائم بیماری در<br>آدمهای پیرسال               | اسید مورچه   |  |
| Altersheilkunde –<br>Geriatric                      | شناخت بیماریهای<br>سالمندان،<br>ژریاتری        | تولد نوزاد بدون<br>دست و پا  |  |
| Altersheilkunde–<br>Geriatric                       | علم شناخت بیماری<br>در پیرسالان،<br>ژریاتری    | بهبود عوارض<br>بیمار- بهترشدن<br>عوارض فرد یا<br>موادعوامل و<br>شرایط محیطی<br>بیمار |  |
| Altertümlich- alt her<br>gebracht-<br>paläontologie | دیرین شناسی                                    | ناقص الخلقه-فاقد<br>اعضا   |  |
| Altimeter   | دستگاه، فرازیاب،<br>فرازسنج                    | فاقد اعضا- ناقص<br>الخلقه  |  |
| Altpersische Schrift                                | زبان فارسی- کهن                                | فقدان- اندام<br>تکاملی   |  |
| Altsteinzeit-<br>(Paläolithikum vor<br>20000 Jahre) | دوران عهد حجر،<br>دیرینه، بیست<br>هزار سال پیش | آمیلس- فقدان<br>اندام تکاملی   |  |
| Alveoläre Drüse-                                    | غده خوشه ای،<br>شکل، نوک زبان                  | اصلاح کردن   |  |
| Alveoläre Nerven                                    | اعصاب آرواره ها-<br>عصب فک                     | فقدان خون قاعدگی<br>آمنییا   |  |
| Alveole-<br>Gewebehohlraum                          | حفره های درون<br>بافتها                        |  |  |
| Alveole- Alveolär-                                  | اسفنجی، حفره-                                  |  |  |



|   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| A-menia- Krankheit-                                     | آ-منیا- فقدان خون قاعدگی                          | Vergesslichkeit-                             | فراموشی - آمنزیا  |
| Amenorrhoea- Blutung- Krankheit- Ameno-rrhoea- English- | فقدان قاعدگی- تاخیر در شروع قاعدگی- آمنوره        | Amnesie- Gedächtnisschwund                   | ضعف حافظه ، فراموشی                                     |
| A-menorrhoea- Krankheit-                                | آمنوره -فقدان قاعدگی                              | Amnestieren- Amnestie- beschließen           | بخشش کردن- بخشودن- عفو- گذشت                            |
| Amentia- Störung- Hirnfunktion- Krankheit-              | مغزی-نقص درعمل مغز-مرض مغزی، آمنتیا               | Amnestieren- Amnestie beschließen -amorsesch | گذشت کردن-عفو کردن- بخشش- عفو- امرزش                    |
| A-mentia- Störung- Hirnfunktion--- Krankheit-           | آمنتیا- نقص در عمل مغز- مرض مغزی                  | Amnestisch-                                  | فراموشی، مربوط بفراموشی ذهنی                            |
| A-metria- fehlende Gebärmutter- Uterus-                 | آمتریا- فقدان مادرزادی رحم                        | Amnesty International Menschenrechte-        | سازمان بین المللی برای انسانهای فراموش شده              |
| A-metrie-   | آ-متری -دید اشتباه عدسی چشم، انحراف ازحالت عادی   | Amnion- Schafhaut- Amnionwasser              | پوسته جنین، محتوی مایع در خزندگان ، پرندگان وپستانداران |
| Ametropie-  | حالت نامتناسب چشم، آمتروپی                        | Amnioskopie- Test                            | آزمایش آب رحم زن دستگاه                                 |
| A-metropie- Augen- A-metrie-                            | چشم- انحراف ازحالت عادی - حالت نامتناسب-آ- متروپی | Amöba- Proteus- Überträger-Krankheit         | ناقل بیماری، تک سلولی آمیب                              |
| Amfisema- Medizin                                       | دید اشتباه عدسی چشم - آ-متری                      | Amöben Abzeß-                                | آبسه میکروبی  |
| Ämie- Wortteil für Blut                                 | آمفیزیم -   | Amöbenkolitis-                               | کولیت میکروبی   |
| Amitose- Zellteilung                                    | پسوند- که موضوع را به خون مربوط میکند             | Amöbenruhr- Durchfall- Krankheit             | اسهال میکروبی   |
| Amme- (madar-khandeh)                                   | تقسیم مستقیم هسته سلولی                           | Amöboid-                                     | شبهه به آمیب  |
| Amme- kinderwärterin                                    | مادرخوانده- دانه دایگان                           | A-morph- Krankheit- Amorphous- Medizin       | آمورفور-فقدان شکل- نداشتن شکل معین مورفولوژیکی          |
| Ammoniakwasser- Salmiakgeist- Stoff- (NH4OH) Chemie     | محلول آمونیاک و اسید شیمی،                        | Amotrophische Lateral Sklerose - ALS         | آموتروفی پنهانی- اسکلروز                                |
| Ammoniumcarbonat ((NH4)2CO3)- Geistersalz               | کربنات آمونیوم                                    | Amphibie- Tier-                              | دو زیست   |
| Amnesia- Vergeß- lichkeit- Krankheit                    | آمنزیا-مرض فراموشی-نسیان                          | Amphibie- Amphibisches Leben                 | ذو حیاتین-زندگی در خشکی و در آب- آمفییب                 |
| Amnesia- Vergesslichkeit- Krankheit-                    | فراموشی- آمنز- اختلال-درخاطره- مرض نسیان          | Amphibisches Fahrzeug-                       | ماشین محرک در خشکی و در آب                              |
| Amnesia-  | نسیان-مرض   | Amphibisches Leben                           | زندگی در خشکی و در آب- آمفییب                           |
|   |   | Ampholyte- amphotere Stoffe- ((Al(OH)3)      | مواد آمفوتر، هم اسیدی وهم قلیایی                        |
|   |   | Ampullär--                                   | درحفره شکم توسعه پیدا کردن، آمپولر، محل حفره            |